

Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:47

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy obszar synów Dana odpadł od nich,* ** wyruszyli synowie Dana i walczyli z Leszem,*** zdobyli je, pobili je ostrzem miecza, posiadli je i zamieszkali w nim – i nadali Leszem (nazwę) Dan, taką jak imię Dana, ich ojca.****1)2)3)4)

1) gdy obszar synów Dana odpadł od nich, נִצָּצָא גְבוּל־בְּנֵי־דָן מֵהֶם , być może: okazał się dla nich za mały, zob. <x>70 1:34</x>.

2) <x>70 1:34</x>

3) <x>70 18:7</x>

4) <x>70 18:27-29</x>